## "Happy Hour Clothing Drive" en Orale Nuevos Ciudadanos y Graduados de GED



La asambleísta Annette Quijano (D-20) fue la organizadora y anfitriona de una actividad para colectar ropa para las personas necesitadas, el pasado 12 de junio en el restaurant Orale, en Julian Place (estación de Trenes), en Elizabeth. Fueron muchas las donaciones al exitoso evento titulado "Happy Hour Clothing Drive", las cuales fueron destinadas a la agencia de servicios sociales Elizabeth Coalition to House the Homeless. En la foto Sor Marion Scranton, Dpto. Asistencia Pública de Trinitas Regional MC; asambleísta Annette Quijano; Linda Flores Tobar, directora de

Un programa de preparación para obtener la ciudadanía y un diploma de equiva-lencia de "high school" (GED), llegó a su culminación en el Union County College, Campus de Elizabeth, el pasado 12 de junio, 2013, con una ceremonia en la que fueron presentados los nuevos ciuidadanos norteamericanos y aquellos graduados que obtuvieron su diploma de GED, ambas iniciativas auspiciadas por el Centro para el Desarrollo Económico y Laboral del UCC. Entre los dignatarios participantes en la ceremonia, vemos al Freeholder del Condado de Union Angel Estrada, Dr. Margaret M. McMenamin, presidenta de Union County College; el concejal de Elizabeth Frank Cuesta, Shirley Hollie Davis, funcionaria del plantel, y Dr. Stephen D. Nacco, vicepresidente administrativo y asistente ejecutivo. (Foto LA VOZ/Jay Davis).



Elizabeth Coalition to House the Homeless, su esposo Carlos Flores, trabajador social de la Coalición; y Sor Judith Mertz, directora de Josephine's Place. (Fotos LA VOZ/-JayDavis).

Asambleísta Annette Quijano, comparte con Awilda Sierra, Linda Beirao, Rosie Nina y Kirreck Williams, asistentes al "Happy Hour Clo-thing Drive", en Orale.

o Lei En

## **Autoridad de Viviendas Cumple 75 Aniv.**



Los residentes en Ford Leonard Towers, en Division Street, en la ciudad de Elizabeth, compartieron días pasados con las autoridades de la ciudad, un desayuno para celebrar el aniversario número 75, de la Autoridad de Vivienda de Elizabeth (Elizabeth Housing Authority), agencia que presta servicios de subsidios de alquiler y otros relacionados a las personas de bajos ingresos y a envejecientes. La foto capta a Rod Spearman, coordinador de Servicios Sociales; Catherine Hart, directora y el alcalde Chris Bollwage. (Fotos LA VOZ/Jay Davis).



Barbara Johnson, Mriluz Pinto y Catherine Hart, funcionarias de la Autoridad de Vivienda, y el senador Raymond Lesniak (D-20)



El senador Raymond Lesaniak (D-20) y Sergio Granados, electo candidato demócrata a la Junta de Freeholders del Condado de Union, con Emilio Rosario, Felicia González y Edel Carroll, residentes de Ford Leonard Towers.



Alfombras

• Pisos de Madera

Láminas - Linoleums

**Estimados** 

Comercial y Residencial

Instalación Experta

**Español** Hacemos **Pedidos** 

**GRATIS** 

**Hablamos** 

Especiales y Tomamos Todas las Medidas. Con más de 25 Años de Experiencia ¡Satisfacción Garantizada!

Precios de Almacén

631 Fourth Ave. Elizabeth, N.J., 07202 Tel. 908-353-3500 Fax # 908-353-3505



hollywoodcarpetni@gmail.com